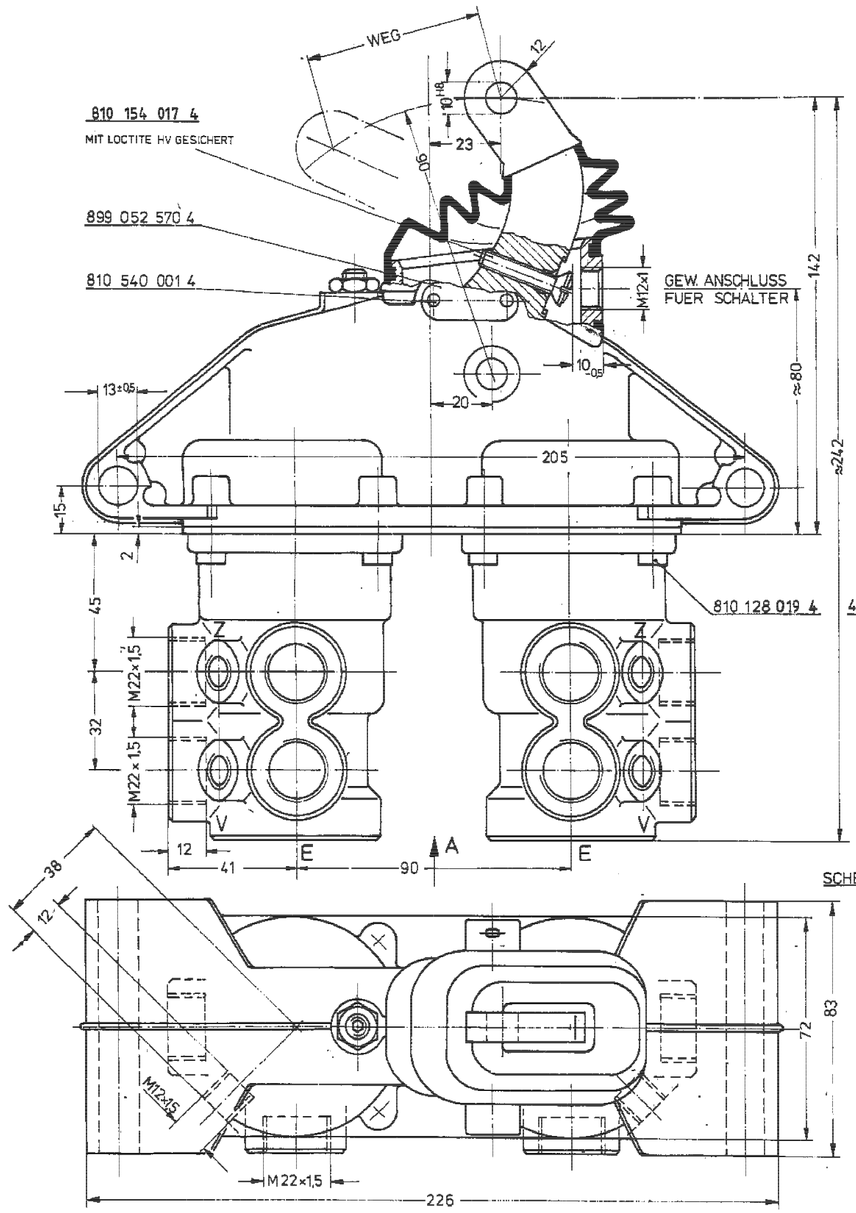

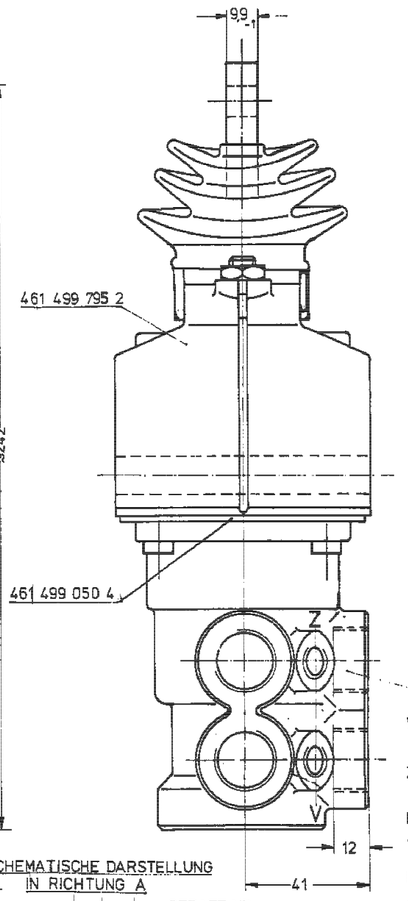

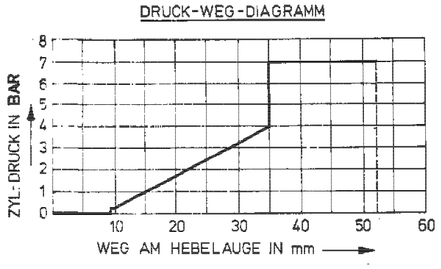

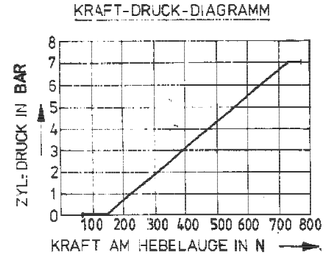

461 100 500 2

V= ANSCHLUSS FUER BEHAELTER M 22×1,5
ANSCHLUSS FUER MANOMETER M 12×1,5

Z= ANSCHLUSS FUER ZYLINDER M 22×1,5
ANSCHLUSS FUER MANOMETER M 12×1,5

E= ENTLUEFTUNG

THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH -40°C BIS +80°C

MAXIMALER BETRIEBSDRUCK 7,5 BAR

MAXIMALER FREIER DURCHGANG ≙ ROHR-INNEN Ø 15 mm

GEWICHT ≈3,2 kg

SCHEMATISCHE DARSTELLUNG
IN RICHTUNG A

GERAET NR.	
461 499 004 0	
461 499 005 0	
461 499 006 0	
461 499 007 0	

GENERAL SPECIFICATION:			JED-334			
FURTHER TECHNICAL DATA:						
DOC. CODE:			SHEET:		TO	
GENERAL TOLERANCES						
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	∠	
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	± 3°	
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0		
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152						
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

069350	-U	06-05-23
DGN-NO.	REV.	DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT

DATE	SIGNATURE
DRAWN: 06-05-23	Röver
CHECKED: 06-05-24	MARTINI
STANDARDIZATION:	

WABCO

BRAKE VALVE
MOTWGN-BREMSVENTIL
ROBINET DE FREINAGE
DISTRIBUTORE DI COMANDO

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	
2,95Kg	1:1	461 499 004 0	DOC. CODE 605 / SHEET 1/1
SIZE A 1	t.R.i. 530	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 461 499 004 0 ot 78-12-12 Rev. I

100mm

EXPERT CODE 7 3 6

PRODUCT TYPE 0 0

1009/016/3/04-83

833/853

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU A DES TIERS SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS DE PROPRIETE AUX TERMES DE LA LOI.
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI, O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RIVELARNE AD ESTRANEI IL CONTENUTO SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. TUTTI I DIRITTI RISERVATI IN CONFORMITA' ALLE VIGENTI DISPOSIZIONI DI LEGGE.
DISTRIBUTION OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANTING OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.